

Prinses Sandra en Hofdame Wilma, ondersteund door adjudant Bart, gaan in 2020 voorop tijdens het carnaval bij de Boemelaire in Wahlwiller

WAHLWILLER - Tijdens het afgelopen zittingsweekend bij de Boemelaire in Wahlwiller werden Prinses Sandra en Hofdame Wilma geproclameerd tot de hooglustigheden die in 2020 de carnaval in Wahlwiller gaan leiden. Het is niet voor het eerst dat er een Prinses aan de leiding staat bij de Boemelaire. In de afgelopen jaren werd het carnavalsfeest bij de Boemelaire veelvuldig gevierd met de dames aan het roer. Ook dit jaar is het dus weer zo ver. Zij volgen jubileumprinses Nika op die op energieke wijze en met jeugdig enthousiasme invulling heeft gegeven aan haar ambt. **Prinses Sandra (Frijnts)** is 47 lentes jong en geboren in Utrecht. Misschien niet de meest voor de hand liggende plek om het carnavalsvirus op te lopen, maar zij woont alweer heel wat jaren in de gemeente Gulpen-Wittem. Eerst in Euverem, waar ze jarenlang met de "Dwersdriever" carnaval heeft gevierd en nu met de Boemelaire in Wahlwiller. Inmiddels is ze in Wahlwiller allang geen onbekende meer. Ze houdt van zingen, heeft dit als tiener jarenlang in een jeugdkoor in Utrecht gedaan, en de stap om lid te worden van dameskoor Dona Voce was dan ook gauw gemaakt. Verder is ze actief lid van het wijncomité en organiseert ze samen met de overige leden het jaarlijkse wijnfeest in het laatste weekend van september. In 2017 resulteerde dit zelfs in haar 'benoeming' tot wijnkoningin. Begin 2018 werd Wilma, haar hofdame, Prinses van de Boemelaire. Toen

ze beiden afgetreden waren ontstond in de optocht van vorig jaar het idee om 'het nog eens dunnetjes over te doen. Ze gaven dit te kennen aan Bart, Sandra's echtgenoot, die daarop spontaan zei: "Dan doe ik ook mee!" Ze geniet er verder van om met haar hondjes te wandelen of met haar fietsmaatje te fietsen door het mooie landschap om daarna een glas wijn of een biertje te drinken in een café. Een spontaan etentje met vrienden zal ze ook niet gauw afslaan. Ze werkt in Kerkrade bij Mexma food als lijnoperator en vervangend leidinggevende. Bij **Hofdame Wilma (Pieters)**, zoals gezegd oud Prinses in 2018, stroomt het bloed in drie kleuren door haar aderen. Rood, geel en groen. Zij is tijdens de carnavalsdagen niet weg te denken in Wahlwiller en doet al heel wat jaren actief met alles mee. Ze is werkzaam als kok in hotel Berg en Dal in Slenaken en geniet ervan om met haar boot over de Maas te varen. Zij houdt van lekker eten en van op zijn tijd een feestje te vieren.

Adjudant Bart tenslotte, de echtgenoot van Prinses Sandra weet ook van wanten. Zo was hij in 2006 al Prins van de Boemelaire. Van de vereniging is hij alweer een aantal jaren bestuurs-



lid. In het dagelijks leven is hij werkzaam als hovenier bij de fa. Rooden in Meerssen.

Prins Tigo en Hofdame Femke gaan voorop bij de 'Kling Boemelaïrkes' in Wahlwiller tijdens het jubileumjaar

De jeugd van Wahlwiller vierde afgelopen zondag hun eigen feestje, en met reden. Ze 'bestaan' dit jaar 4 x 11, dus 44 jaar, en daar moet natuurlijk wel even stil bij worden gestaan. Tot veler verrassing werd op deze zondagmiddag een duo geproclameerd dat we al eens eerder zijn tegengekomen bij de Boemelaire.

Prins Tigo en Hofdame Femke zijn broer en zus (Gilissen) en woonachtig aan de Oude Baan in Wahlwiller. Twee jaar geleden (2018) gingen ze de jeugd nog

voor als Prinses Femke en Hofnar Tigo. Dit jaar zijn de rollen omgedraaid en neemt Tigo de teugels in handen, bijgestaan door zijn Hofdame en zus Femke.

Prins Tigo is 10 jaar en is iemand die graag bezig is. Hij is heel actief met van alles en nog wat, maar de klimhal is toch wel zijn favoriete plek om eens helemaal los te gaan. Verder houdt hij ook van gamen.

Hofdame Femke is 12 jaar en gek op paardrijden en knutselen, maar ook zij houdt wel van een klimpartijtje.

Twee echte actievelingen aan het 'bewind' dus bij de jeugd in Wahlwiller. Zij hebben het niet van een vreemde, want hun ouders (Marc en Marine Koerts) vieren het feest al jaren fanatiek mee. Vader Marc is bovendien onlangs nog toegetreden tot de Raad van 11 van Boemelaire. Met bovengenoemde carnavalisten aan het roer maken de Boemelaire er weer een gezellig jaar van.



Antiek + Rommelmarkt
 Grootste markt in Oost-Belgie
 MEGAHALLE HAUSET B-4730 (Begie) Köpfchen
 Aachenerstrasse 214 Halle 4.
 Elke zaterdag 10-15 + zondag 8-15 Uhr
 Facebook = Megahalle Hauset & www.meubel-shop.eu
 Tel = 0032475471483 **Gratis toegang !**

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittern.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
Theo Meijer
Irmstraat 7
Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook:
www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Limb. Schuttersbond

Week-11: 09.02.2020

S.V.K.'79-2 - Oranje-1	381-612
F.Smeets 197 / H.Raes 209	
Expeditus-1 - Willem Tell-1	615-630
T.Hendriks 214 / J.Ramakers 215	
Paardestal-1 - Paulus-1	626-620
J.Rouschen/T.Kusters 209 / K.Sintzen 211	
S.V.K.'79-1	vrij
Stand	
1.Paardestal-1:	6880
2.Willem Tell-1:	6332
3.S.V.K.'79-2:	6310
4.Expeditus-1:	6198
5.Paulus-1:	6188
6.S.V.K.'79-1:	6175
7.Oranje-1:	6064

Sudoku-puzzel / week 7			6	8	2				1
				9				4	
	5		7						
	6		2		3				
		7		6		1		3	
					4		6		9
							9		5
		3				9			
	1				6	5	4		

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL F. ERKENS

Zalmfilet

zonder huid per kilo € **22⁰⁰** op de huid per kilo € **20⁰⁰**

Kibbelingen met saus per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe € **2⁰⁰** 3 stuks voor € **5⁵⁰**

Aquariumvereniging Terra Collinaria

GULPEN - Op vrijdagavond 21 februari a.s. heeft Aquariumvereniging Terra Collinaria uit Gulpen haar maandelijkse bijeenkomst. Deze keer staan de aquaria van onze leden centraal! Ieder lid kan over zijn aquarium vertellen, het laten zien via onze beamer of vragen stellen over dingen die in het aquarium gebeuren enz. Zoals altijd wordt dit een boeiende, leerzame bijeenkomst, die meer dan de moeite waard is. Immers alle facetten van onze hobby komen aan bod: vissen, planten, verlichting, filter enz. Ook voor jou kan dit meer dan de moeite waard zijn! Immers bij Terra Collinaria is iedere aquariaan van harte welkom. Heb je vragen, wil je jouw aquarium aan

onze leden laten zien of wil je heel eenvoudig eens een bijeenkomst van Terra Collinaria meebeleven?

Wij heten jou van harte welkom! Onze bijeenkomst is dus op: vrijdagavond 21 febr. We beginnen om 19.30u.

Ons clublokaal is: Parochiezaal in Gulpen, Kapelaan Pendersplein 10, Gulpen.

(Sta je voor de hoofdingang van de kerk, dan licht de Parochiezaal rechts. De ingang is ± 15m het voetpad in aan de rechter kant.)

Kleintjes

Is uw stoel of bank doorgezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

PARKET

EIKEN PLANKE van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie. www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

UW TRAP een pronkstuk

In PVC, laminaat of hout. Compleet vanaf € 695,00 www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

Scootmobiel te koop

Kleur rood en voorzien van nieuwe accu's
Prijs: 495,-
Tel: 06 - 48 17 62 59

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD TEL.: 045 - 5446624

Koppel menu:

2 friet
2 frikandellen speciaal
1 bami

€ **5,-**



OPENINGSTIJDEN:

MA. T/M DO. 12.00-23.00
VR. ZA. 12.00-02.30 / ZO. 12.00-23.00



Harry DE WARME BAKKER

Waldlander meergranen van 3.10 voor **2.50**

Appeltoeslag van 12.00 voor **9.95**

Euro bollen **4+1 gratis**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij met spoed een bezorg(st)er voor

MECHELEN

Goede verdienste!
Bezorging op dinsdag of woensdag.
Inlichtingen:
info@weekbladtroebadoer.nl

Auw Wieverbal Mechelen

MECHELEN - Traditiegetrouw zal het Auw Wieverbal in Mechelen plaatsvinden op de dinsdag voor carnaval, dit jaar is dit op **dinsdag 18 februari**.

Voor de organisatie van het bal dat dit jaar voor de 63e keer plaats vindt tekent ook dit jaar weer de spaarvereniging In De Kroeën samen met de uitbaters van het speciaal biertje Sandra en Gerrie. De Entree is gratis.

De aanvang is 20.00 uur en om 22.11 uur zal het Demasqué zijn. Hierna zal het bal voortgezet worden onder de muzikale omlijsting van MAD die zorg zullen dragen voor een gezellige ambiance. Er zal onder andere ook een verassingsoptreden van een "mysteryguest" zijn.

Er zijn wederom prijzen beschikbaar voor het Sjunste Auw Wiefke, Auw Menneke en Kuppelke.

Als speciale gasten zullen Prins Thijs de 2e, Prinses Lisette en de

leden van Cv de Breuzelère aanwezig zijn om samen met de Auw Wiefkes, Mennekes en Kuppelkes er een super avond van te maken. De organisatoren hopen op een grote opkomst en nodigen bij deze alle carnavalisten uit Mechelen en omgeving uit om samen met hun er een gezellige avond van te maken.

Carnavals wandeling in Bunde

Op **Carnavalszondag** is er een wandeling vanuit Bunde. Vertrek vanaf het stationsplein om 12 uur. Na de wandeling bestaat de mogelijkheid om deel te nemen aan een klein etentje. Geef U hiervoor tijdig op! Aanmelden bij Norbert Maussen tel nr 0434504673 vanaf 2 februari.

14 februari Valentijnsdag



11 t/m 14 febr. 10% Valentijnskorting

op de gehele collectie. andere acties uitgesloten

Alliance trouwringen actie, gratis herenring.

vraag naar de voorwaarden! Wij werken het liefst op afspraak.

Gratis parkeren!
denk wel aan uw parkeerschijf



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier

Dorpstraat 8, 6369 AP1 Simpelveld - www.juwelierkicken.nl - 045 5444193



Inloopdagen voor mantelzorgers

BOCHOLTZ - Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Zorgt u voor een zieke of hulpbehoevende (thuis of in een verzorgingshuis) dan bent u van harte welkom! Aanmelden is niet nodig. Deelname, koffie en thee

zijn gratis.

Kijk voor meer informatie op www.mantelzorgparkstad.nl
045-2114000.

info@mantelzorgparkstad.nl

Simpelveld:

Datum: **12 februari** en verder elke tweede woensdag van de maand

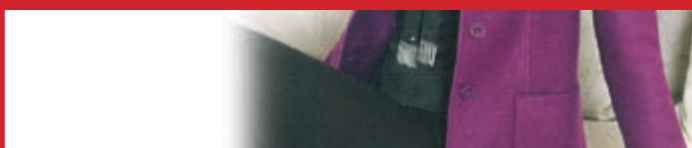
Tijd: 10.00-12.00 uur

Locatie: Op de Boor, Wilhelminastraat 19, Bocholtz

Bleijlevens
damesmode
Simpelveld



WINTERUITVERKOOP



Panneslagerstraat 15 - 045 544 24 96 - Gratis parkeren
dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Carnavalszietsung C.V. De "Zoefülle"

D'r 15. Februaar um 20:11 oer

In Café/zaal Oud Bocholtz

Mit Optrène va o.a.:

Dansmarieche Mette

Clara & Maria

Domm & Dööl

Lola Lee

Richtig Rex

Wiesnhammer

Oesroffe 44. Prins



Moesiek: D.J.

Entree: Vrije Gave

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 7 Proef en beleef het echte ambacht

Volkoren roggebrood voor	2,00
Rozijnenbollen	3+2 gratis!
Bòcheser appelvlaai voor	9,95
Bòcheser soes 2 stuks voor	2,95

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Woeësj-joepe nieuws

Receptie hoogheden en Gala-ordedragers, huldiging jubilarissen

Komende **zondag, 16 februari 2020**, organiseert het bestuur van CV Woeësj-joepe de receptie voor prins Michel II, bloemenkoningin Aggie, jeugdprins Dylan I, jeugdprinses Chayenna I en de drager van de Gala-orde 2020, Leon Vliegen.

Voordat het zover is, zullen wij met alle Woeësj-joepe de dialectmis in de St. Remigiuskerk gaan bezoeken. Na de mis zullen wij met het hele gevolg naar het kerkhof gaan om daar de overleden leden te herdenken en stil te staan bij diegenen die ons in de loop der jaren ontvallen zijn.

Vervolgens gaan wij naar Bij-Maxime, al een aantal jaar onze vaste locatie voor de receptie. Voorafgaand aan de receptie zal het bestuur de jubilarissen voor het jaar 2020 huldigen en in het zonnetje zetten. Dat zijn dit jaar: Jos Vaessen (4 x 11 jaar) en Miriam Houben (2 x 11 jaar).

Om 14.11 uur zullen wij starten met de receptie voor de hoogheden en de gala-ordedragers, waarmee wij familie, vrienden en (carnavals)verenigingen de kans bieden om hun felicitaties over te brengen.

Na afloop van de receptie zullen wij traditiegetrouw nog enkele uurtjes doorfeesten, ook deze keer onder leiding van DJ Rick.

Auw Wieverbal 2020

De Auw Wiever van CV Woeësj-joepe zijn reeds druk bezig met de organisatie van het Auw Wiever/Auw Mentjesbal 2020. Deze wordt traditiegetrouw gehouden op de vrijdag voor de carnaval, dit jaar dus op **21 februari**. De dames beginnen om 17.30 uur in Bocholtz, in d'r Weisse Rössl, waarna zij hun weg zullen vervolgen naar café Hulsveld. Hierna, om 18.30 uur, komen zij aan bij BijMaxime, om van daaruit te vertrekken richting het gemeentehuis. Hier zal om 18.55 uur het Auw Wiever / Auw Mentjesbal officieel worden geopend.

Na de opening zullen de dames

VAESSEN

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

Party & Catering

di. / wo. aanb.	Menu van de week
Gehakt en/of braadworst kilo € 6.98	Zuurvlees aardappels en rode kool per portie € 6.75
kant & klaar	do. / vr. / za. aanbiedingen
Kippilav 500 gr. € 6.75	VLEESWAREN
Tete de veau 500 gr. € 6.75	Rauwe ham 100 gr. € 2.39
Lasagne 500 gr. € 5.75	Geb. gehakt 100 gr. € 1.09
	Gebraden kipfilet 100 gr. € 1.89
	Goliath per stuk € 5.11
	VERS VLEES
	Div. schnitzels 500 gr. € 6.25
	Cordon bleu 500 gr. € 6.45
	Geschnetzeltes kilo € 11.11
	Kogelbiefstuk 100 gr. € 2.45
	Blinde vinken 500 gr. € 5.45

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

van de Auw Wiever de horecageleden in het dorp gaan bezoeken, waar respectievelijk DJ Rick (BijMaxime) en DJ Frank (Oud Zumpelveld) zullen zorgen voor de juiste carnavalsstimmung. Het demasqué vindt plaats in laatstgenoemde gelegenheid, want om 00.00 uur zullen we zien wie er verscholen zat achter de verschillende maskers. Tevens zal er ook een prijs worden uitgereikt voor het mooist verklede "auw mentje" en "auw wiefke". Uiteraard hopen wij op deze 21ste februari veel verklede "auw wiever" en "auw mentjes" te mogen begroeten.

Inschrijven optochten

Het is nog steeds mogelijk voor potentiële deelnemers om zich in te schrijven voor de diverse optochten. Dit kan op de volgende manier:

Kinderoptocht: Door te mailen naar liettie@live.nl o.v.v. naam en aantal personen (inschrijven kan tot en met 15 februari 2020)
Lempkesoptocht: Via www.woeesjoepe.nl/lempkesoptocht/ (inschrijven kan tot 17 februari 2020)

Grote optocht: Via www.woeesjoepe.nl/optocht/ (inschrijven kan tot 17 februari 2020)

hopsakee, neem direct een Mini mee!

Mocht het iets langer duren, dan staat er een mooie Mini voor je klaar!



autotaalglas helpt

Autotaalglas Kerkrade | 045 - 5620227 | au.nl/kerkrade

Gasthof Euverem *Bourgondisch Genieten*

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu € **16,95**

Speciale carnavalsgerechten
vanaf € **12,95**

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

't Vasteloavendkonzeert van de Phil is d'r alwerm!

BOCHES - V'r junt werm rui-ig óp de Vasteloavend aa. Nou ja, d'r inge jet rui-iger wie d'r angere... Mer dat betseechent dat óch de Bóchezer Phil ziech werm ópmaat vuur 't joarliche Vasteloavendskonzeert!

D'r nuie Piet

Van d'r Völzer Piet hant v'r vör-
rig joar afsjied mótte numme, e
trók 't leider nimmië, mer vanaaf
dit joar keunt d'r Roger Latas-
ter d'r janse boel aan-ee moele!
Fleisch kent d'r 'm nog va duo
Sjwats / Wies? E nui decennium
mit inge nuie sjpraechsitalmees-
ter, inge frisje wink mit nui wiet-
se, dat belooft toch jet, wa luuj?
Mit d'r Roger va Kirchroa (v'r
hotte de traditie jewuun in ieëre)
jeet 't inge bónte kroam weëde!
Want ay caramba, 't weët; Fiesta
Mexicana!

¡ Fiesta Mexicana !

D'r aansjtoande zóndig d'r zes-
singde (16de) Fibberwaar zut
d'r va hatse i-jelane um mit ós
tse viere! 't Weët bailar en can-
tar, of óp ze Bóchezer: sjoenkele
e mitkrakeële! D'r zaal klueert 't
roeë, wies, jrung van de Mexica-
ner vaan - of angesj jeël i plaatsj
va wies, vuur de Vastelovvend.
V'r krient e optreëne van de
Herringbiessere! De buut weët
verzörgd durch d'r Ger Frenken
(of d'r Jer, wènt d'r jewuun va
Bóches zut). En dat allenui ónger

de jrandioeës leiding
van el presidente,
Loek Smeijsters!

Adieë, Prins Loïc

Mer óch sjtunt v'r sjtil
bij ing dreuf verpflich-
ting. D'r zessingde
Fibberwaar is 't im-
mers óch d'r daag dat
ózze Prins, d'r Loïc d'r
Lètste, ziang kroeeën
en zienze scepter mó-
t i-livvere. Zal d'r diri-
gent 't druuech hotte?
En zou d'r noe über-
haupt nog ing veer
aan die kroeeën zitse?
V'r junt 't zieë. En óch
weë d'r nui Prins, of
zoejaar de nui Prinses
van de Phil weët!

Alles wat d'r mó- t wese

Dus komt allenui noa
d'r Harmeneitszaal,
d'r zessingde (16de)
Fibberwaar, woa v'r
um 13.11 oer mit ós
¡ Fiesta Mexicana !
aavange! Dresscode:
sombro's en inge
krulsjnavts. Vuur na-
cho's en tequila weët
jezörgd! ¡Arriva! ¡Ar-
riva!. Hasta la vista,
luuj!

2 DOLLE WEKEN

VAN 11 T/M 22 FEBRUARI

Wij willen ruimte maken voor
onze nieuwe voorjaarscollectie in maart

DAMESMODE

3 stuks voor € 50.-

op een groot gedeelte van de dameswintercollectie

Alle damesjassen nu: €39.95

HEREN MODE

2^e stuk 1.-

Jassen v.a. € 59 Kolberts v.a. € 69

* U betaald de originele prijs van het duurste artikel.

In de maand februari zijn wij ma. t/m za. open tot 17.00 uur.

Wij heten u hartelijk welkom bij een heerlijk kopje koffie of thee.

Met vriendelijke groet,

trendpoint

DAMES - EN MANNENMODE

TREND POINT
DAMES- EN MANNENMODE
EINDERSTRAAT 11
6461 EM KERKRADE - centrum
045 - 545 21 04
admin@trendpointmode.nl

Uitdaging voor Helios

SIMPELVELD - Zaterdag 15 febru-
ari a.s. moeten de gewichtheffers
van Helios weer aan de bak; in
Simpelveld is dan het team van
KG Wuppertal te gast. Tot nu
toe is de competitie uitstekend
verlopen maar deze wedstrijd zal
een behoorlijke uitdaging voor
de Simpelveldenaren. Enerzijds
komt met Wuppertal een van de
sterkste teams op bezoek die ook
uitstekend gestart zijn en slechts
1 verliespunt hebben. Anderzijds
heeft coach Ralph Aretz het pro-
bleem dat niet iedereen fit is; de
deelname van Erwin Rasing is al-
lesbehalve zeker.

Dat neemt niet weg dat Helios
een team op het plankier brengt
dat zal gaan voor de overwin-
ning. De volgende atleten Nina
Steinschuld, Daan Huits, Dani
Steinschuld, Bas Goorden, Erwin

Rasing en kopvrouw Bente Brau-
wers, die uitstekend in vorm is,
zullen optimaal willen presteren.

De wedstrijd begint om 17.00 u.
in de Strolenbergsporthal, Sport-
laan 1 te Simpelveld.

U bent van harte welkom en de
entree is vrije gave.

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

PLOUME GROEN

ontwerp
onderhoud
aanleg advies

M: 06 46 165 652
T: +31 (0)45 544 4146
Prickart 41 | Bocholtz
E: ploumengroen@parolij.nl

Bedankt

Lieve, lieve mensen,

Het is onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor de liefde, aandacht, appjes, telefoontjes, kaarten, lekkers, steun, bloemen, schouderklopjes en noem maar op die ik tijdens mijn ziekte heb ontvangen.

Het was onvoorstelbaar, zoveel lieve mensen die met ons mee hebben geleefd.

Dit zullen wij nooit vergeten!

Wij willen jullie hier ontzettend voor bedanken! Ook namens Wiel, de kinderen en kleinkinderen.

Annemie en Wiel Thewissen



Cyclocross- en MTB-wedstrijd Bocholtz 2020 succes

BOCHOLTZ - Op zondag 19 januari heeft in Bocholtz de eindafsluiting van de Toma Cycles Cup 2019/2020 plaatsgevonden. Dit is een reeks van cyclocross- en MTB-wedstrijden door heel Limburg, met deelnemers uit Nederland, België en Duitsland. Door de organisatie (wieler comité Bocholtz Promotion) was er een mooi en gevarieerd parcours uitgezet op en rond om de sportvelden van Sportclub 25. Met schuine kantjes, afdalingen, een zandbak en een finish bergop kwamen de deelnemers en toeschouwers volop aan hun trekken. De deelnemers zijn ingedeeld in diverse categorieën van jeugdrenners tot en met de wat oudere generatie (de masters). Met in totaal 143 deelnemers aan de start kan de organisatie spreken van een top bezetting bij deze wedstrijd. Dat de huidige

successen van de Nederlandse top bij de mannen en vrouwen van de cyclocross de jeugd inspireert, blijkt wel uit het aantal deelnemers in de jeugdcategorieën, nieuwelingen en junioren. In deze categorieën namen in totaal 84 jongens/meisjes deel. Ruim meer dan de helft van het totaal aantal deelnemers. Wellicht komen we de naam van een van deze jongens of meisjes over een aantal jaren bij de nationale of zelfs internationale top tegen! Voor wat betreft de plaatselijke (Bocholtz) favorieten kunnen we vermelden dat zowel Pascal

Maggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld

telefoon 045 5441225

www.slagerijmeggieenloek.nl

geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:

500 gr. gehakt & 500 gr. braadworst € **7,65**

Pepersteaks	3 voor € 8,25
Kip shoarma met gratis knoflooksaus	500 gr. € 5,98
Cordon bleu	4 halen 3 betalen
5 minutenlapjes	100 gr. € 1,65
Kip saté met nasi	500 gr. € 6,98
Indische kip met wokgroente	500 gr. € 5,98
Bief in truffelsaus	100 gr. € 1,85
Kartoffelsalade	100 gr. € 0,95
Kipspiesje in chili saus	per stuk € 1,15

100 gr. fricandeau 100 gr. rosbief 100 gr. kippollade	<i>Mager pakket</i> samen per 100 gram € 1,98
--	---

Alleleijn als ook zijn dochter Judith een podiumplek wisten te bemachtigen in hun categorie. De organisatie, in samenwerking met Sportclub 25 en dankzij de diverse sponsors, kan dan ook terugkijken op een uiterst succesvolle editie 2020.

In Australië zijn inmiddels de eerste wedstrijden voor de profs al gereden en ook hier in Bocholtz wordt er al weer vooruit gekeken naar het komende wie-

lenseizoen. De klimkoers Bocholtz zal ook dit jaar weer op het programma staan. Deze keer niet in de maand juli, tijdens de vakantieperiode, maar wij zijn verhuisd naar de maand mei. De wedstrijd zal nu plaatsvinden op zondag 10 mei 2020. Naast de wedstrijden voor de jeugd, is er dit jaar nog een wedstrijd toegevoegd voor nieuwelingen/junioren dames. Noteer deze datum dus maar alvast in je agenda.

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks geopend voor koffie en vlaai vanaf 09.00

Lunch en diner vanaf 12.00

Diverse mogelijkheden voor groepsdiners

Vasteloavend menu €21.95

(van 11 januari t/m 26 februari 2020)

Goulashsoep of
Pasta met boschampignons of
Licht gebonden uien/preisoep of
Runderbouillon

Schnitzel met champignonroom- of pepersaus of
Victoriabaarsfilet met dille- of
Limburgs stoofpotje of
Vegetarische Beyond burger

Crème brûlée met bolletje vanille ijs of
Vanille ijs met boerenjongens of
Bastogne- of hazelnootparfait

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2020
week 7

Ontvangst Blauw Sjuut

Op **maandag 17 februari** legt de Blauw Sjuut aan bij het gemeentehuis Simpelveld, waar de sjuutbemanning om **14.45 uur** wordt verwelkomd door gemeentebestuur en medewerkers, carnavalsverenigingen en belangstellende inwoners.

Sleuteloverdracht

De sleuteloverdracht is dit jaar op **vrijdag 21 februari**. Om **19.00 uur** ontvangen burgemeester en wethouders in het gemeentehuis de carnavalsverenigingen De Woeësj-joepe, Kalk aan de Books K.E. en De Bergböck. De prinsen ontvangen van burgemeester Richard de Boer de 'gemeentesleutel', waarmee zij tijdens de drie dolle dagen over het rijk van de Woeësj-joepe, Kalk aan de Books K.E. en de Bergböck kunnen regeren.

Gemeentehuis gesloten op carnavalsmaandag en -dinsdag

In verband met Carnaval is het gemeentehuis gesloten op maandag 24 en dinsdag 25 februari. Woensdag 26 februari staan wij om 8.30 uur weer voor u klaar.

► Voor aangifte van geboorte of overlijden is de ambtenaar burgerlijke stand tussen 09.00 en 10.00 uur telefonisch bereikbaar voor het maken van een afspraak:

06 – 29 40 89 36.

► Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 – 53 50 31 29.

► Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? In zeer dringende situaties kunt u bellen met Crisishulp Jeugd Zuid-Limburg: 043-6045777.

► Voor dringende situaties rondom volwassenen belt u met De Luisterlijn: 0900 - 0767.

Gevonden voorwerpen

In januari 2020 is het volgende voorwerp bij de gemeente Simpelveld in bewaring ge-

ven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden is:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u zich tijdens openingstijden melden aan de balie in het gemeentehuis.

Zaaknummer	Gevonden voorwerp	waar
126981	Weekentas met inhoud	januari Biesweg thv. bibliotheek

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Donderdag 13 februari 2020

Tijdstip: **19.00 uur**

Raadzaal gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: mr. R. de Boer

Agendapunten:

Voorstellen

- ▶ Raadsvoorstel toetreding centrumregeling Parkstad-IT
- ▶ Raadsvoorstel beleidsplan politie eenheid Limburg 2020-2023
- ▶ Raadsvoorstel kadernota integrale veiligheid SVBBL 2020-2023
- ▶ Raadsvoorstel regiovisie 'Geweld hoort nergens thuis'

- ▶ Raadsvoorstel lidmaatschap werkgeversvereniging Samenwerkende Gemeentelijke Organisaties, RUD Z-L
- ▶ Raadsvoorstel WoonWijzerWinkel
- ▶ Raadsvoorstel Plan van aanpak 'Implementatie Omgevingswet gemeente Simpelveld en Voerendaal'
- ▶ Raadsvoorstel Aankoop perceel (grasland) gemeente Simpelveld, sectie B nummer 3355 van de Politie gelegen aan de Rolduckerweg te Simpelveld

Een uitgebreide agenda en alle vergaderstukken vindt u op onze website: www.simpelveld.nl onder het kopje raadsvergaderingen.

BsGW verstuurt belastingaanslagen in tweede helft van februari

In de tweede helft van februari ontvangt u de belastingaanslag voor 2020. Dit is een gecombineerd aanslagbiljet met de gemeentelijke belastingen én de waterschapsbelasting. Onze gemeente werkt op het gebied van belastingen in BsGW samen met nog 27 andere Limburgse gemeenten en Waterschap Limburg. U betaalt de belastingaanslag aan de BsGW (Belastingsamenwerking Gemeenten en Waterschappen).

Digitaal aanslagbiljet

Veel burgers en bedrijven ontvangen de aanslag digitaal omdat zij zijn aangemeld bij MijnOverheid.nl. Zij ontvangen géén papieren aanslagbiljet maar een bericht in hun e-mailbox. Wilt u voortaan uw aanslagbiljet digitaal ontvangen, meld u dan aan bij



www.MijnOverheid.nl. Aanmelden is snel en eenvoudig geregeld. Om te registreren of in te loggen heeft u enkel uw DigiD nodig.

Hulp bij het toetsen van de WOZ-waarde? Neem eerst contact op met BsGW

Als u vragen heeft over uw WOZ-waarde of twijfelt of de WOZ-waarde op uw aanslagbiljet correct is, dan is het belangrijk om eerst met BsGW te bellen of een bericht te sturen via uw persoonlijke pagina op www.bsgw.nl. Gedurende de eerste weken nadat u de aanslag heeft ontvangen, zit een team van

▶ Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

▶ Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
De Luisterlijn 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00

taxateurs klaar om u te helpen. Zij kunnen vaak onmiddellijk antwoord geven en zaken direct oplossen, zodat u geen schriftelijk bezwaar meer hoeft in te dienen. Deze hulp is gratis.

Wilt u desondanks schriftelijk bezwaar indienen, doe dit dan binnen 6 weken na ontvangst van de WOZ-beschikking. Dit kunt u ook via uw persoonlijke pagina doen.

Hulp via een extern bureau kost geld

Particuliere externe bureaus adverteren in deze periode actief en roepen huiseigenaren op om via hun bureau bezwaar te maken te-

▶ Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

▶ Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen.

Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl - u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

gen de WOZ-waarde. Zij bieden u aan om dit gratis, namens u te doen. Voor u zijn er dan geen kosten aan verbonden. De gemeente is hierdoor echter jaarlijks veel geld kwijt. Deze kosten zullen uiteindelijk door de burger gedragen moeten worden.

Bereikbaarheid BsGW: Regel het online

Op de dagen dat de aanslagen worden bezorgd kan het druk zijn aan de telefoon. Komt u in de drukte van de telefoonlijn terecht? Bel dan op een ander tijdstip met BsGW. BsGW is telefonisch bereikbaar via 088-

8420420 op werkdagen van 09:00 uur tot 17:00 uur. Nog gemakkelijker regelt u uw persoonlijke belastingzaken online via de website www.bsgw.nl.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Plaatsen kunstwerk
Locatie: Schoolstraat ongenummerd

(plantsoen) Bocholtz
Datum ontvangst: 30 januari 2020
Dossiernummer: 127157

- Voor: Bouwen garage
Locatie: Neerhagerbos 2,
6351 JJ Bocholtz
Datum ontvangst: 3 februari 2020
Dossiernummer: 127458

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde

vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Het plaatsen van een kunstwerk (bronzen beeld verzetsstrijders)
Locatie: Groenstrook ter plaatse van Schoolstraat 32, 34 en 36 te Bocholtz
Verzenddatum: 4 februari 2020
Dossiernummer: 127157
- Voor: Het renoveren van 32 woningen
Locatie: St. Georgestraat 1, 5, 7, 11, 17, 19, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39 (oneven) en 2, 4, 10, 12, 14,

16, 18, 20, 22, 24, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, (even) te Simpelveld
Verzenddatum: 6 februari 2020
Dossiernummer: 124691

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden
Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn

ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de

volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

Voor: het plaatsen van grondkeringen
Locatie: Rolduckerweg 2b,
6369 GT Simpelveld
Dossiernummer: 124704

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslistermijn 9 maart 2020.

► Bekendmaking aanwijzing (tijdelijke) toezichthouders

De burgemeester van Simpelveld en de burgemeester en wethouders van Simpelveld, ieder voor zover het zijn bevoegdheden

betreft, heeft/hebben op 11 februari 2020 besloten om:

- als tijdelijke toezichthouder/boa aan te wijzen, als bedoeld in artikel 5:11 van de Algemene wet bestuursrecht, belast met het toezicht en de handhaving van

de wettelijke voorschriften voor zover noodzakelijk voor tijdelijke ondersteuning tijdens carnaval (23 en 24 februari 2020) een daartoe bekwaam/kundig medewerker (buitengewoon opsporingsambtenaar) van Polygarde Service B.V.;

- als toezichthouder aan te wijzen, als bedoeld in artikel 5:11 van de Algemene wet bestuursrecht, belast met het toezicht en de handhaving van de wettelijke voorschriften in de fysieke leefomgeving, voor zover noodzakelijk voor de dagelijkse uitoefening van zijn functie, de Handhaver A van de gemeente Simpelveld.



**Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram**



**Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl**



Nieuws van SV S'veld

Uitslagen:

Zondag 9 februari:

Alle wedstrijden werden afgelast.

Programma:

Zondag 16 februari:

1e: SV Simpelveld – RVU	14.30
2e: Scharn – ST SVS/ZW'19	11.00
3e: ST SVS/ZW'19 – RKSVB (locatie:SVS)	11.00

Nieuws van ESB'19

Uitslagen:

Zaterdag 8 februari:

JO19-1: Jekerdal – ESB'19	4-1
JO17-1: ESB'19 – RKHSV	1-3
JO17-2: ESB'19 – Eijdsen	2-0
JO15-1: ESB'19 – BMR	6-4
JO13-1: EHC – ESB'19	11-0
JO12-1: ESB'19 – Sporting Heerlen	2-3
JO11-1: Rood Groen – ESB'19	3-0
JO10-1: Weltania – ESB'19	7-3
JO9-1: ESB'19 – Geleen-zuid	18-6
JO8-1: Scharn – ESB'19	8-3
JO8-2: Jekerdal – ESB'19	2-7
JO8-3: ESB'19 – RKTSV	2-10
JO7-1/2: Geuldal – ESB'19	13-10

Programma:

Zaterdag 15 februari:

JO13-1: ESB'19 – Weltania	12.00
JO12-1: ESB'19 – Hulsberg	11.45
JO10-1: Kerkrade West – ESB'19	08.30
JO10-2: ESB'19 – Voerendaal	10.00
JO9-1: Caesar – ESB'19	09.30
JO9-3: RKHBS – ESB'19	12.00
JO8-1: ESB'19 – Walram	11.00
JO8-2: ESB'19 – Berg'28	10.00
JO8-3: Alfa sport – ESB'19	10.00
JO7-1/2: ESB'19 – Heuvelland	10.00

MO15-1: Fortuna'54 – ESB'19 11.00

Nieuws van Sportclub

Programma 15 en 16 febr.

Sportclub'25 G1G - Bemelen	13.30u
Nijswiller Vet - Sportclub'25 Vet	16.00u
Schaesberg 1 - Sportclub'25 1	14.30u
Sportclub'25 3 - RKHBS 3	10.00u

Nieuws van BBC'77

Carnavalsavond

Op vrijdag 21 februari zal traditiegetrouw de carnavalsavond plaatsvinden in samenwerking met H.V Olympia, de supportersclub van Sportclub'25 en met Wijngrecht 9 waar de carnavalsavond plaatsvindt. Om 20:11 uur zal de avond starten met DJ Flügel en openen de Geitenfokkers het programma. Niemand minder dan de Shakin DJ's gaan de tent op z'n kop zetten! De avond wordt knallend afgesloten door Los Cannonos! DJ Flügel zal het feest nog tot in de late uurtjes laten doorgaan.

Wanneer: vrijdag 21 februari
Waar: Sportcafé Wijngrecht 9
Hoelaat: vanaf 20:11 uur
Artiesten: Shakin DJ's, Los Cannonos, DJ Flügel & de Geitenfokkers

Clubkampioenschappen

In het weekend van 15 en 16 februari worden weer de jaarlijkse clubkampioenschappen georganiseerd voor zowel jeugd, recreanten en selectie. Op zaterdag 15 februari is aan de jeugd om zijn of haar beste beentje voor te zetten. De wedstrijden beginnen om 10:00 uur en eindigen rond 13:00 uur. Op zondag 16 februari is het aan de recreanten en de selectie om te strijden voor de

titel clubkampioen. De wedstrijden zullen om 10:00 uur beginnen tot uiterlijk 15:00 uur. De recreanten spelen in vaste koppels meerdere rondes waardoor er uiteindelijk een nummer 1,2,3 enzovoort bekend wordt. Bij de senioren worden er dit jaar geen singles gespeeld, alleen maar dubbel en gemengddubbel.

Uitslagen van 7 en 9 februari

BBC 1 - BC 't Veertje 1	6-2
BBC 2 - BC Weert 1	6-2
BBC 3 - Roosterse BC 6	4-4
BBC 4 vrij	
BBC 5 - BC United J2	5-3

Nieuws van WDW

WDZ bliksemloterij

De winnende lotnummers zijn:
1e prijs 0172, 2e prijs 0161, 3e prijs 2432, 4e prijs 3115, 5e prijs 5374, 6e prijs 4527, 7e prijs 5252, 8e prijs 3000
9e prijs 4642 en 10e prijs 0799.
De prijswinnaars kunnen hun prijs afhalen bij: Bart Wetzels, Verzetstraat 34 Simpelveld. Graag even een telefonische afspraak maken: 06 - 28 94 08 82.

Carnavalsmiddag jeugd

Op zaterdagmiddag 22 februari vindt het WDW Carnavalsfeest voor alle jeugdspelers plaats. Het festijn begint om 14.11 uur en de nodige jeugdteams hebben zich al aangemeld voor een optreden, maar er kunnen er zeker nog bij. Optreden solo, als duo, trio enzovoort mag natuurlijk ook. Ook zijn die middag weer de nodige hoogheden aanwezig, zeker onze Keiridder Huub, Prins Bart I en Prins Thijn I en natuurlijk de WDW Prins of Prinses (of allebei?). Broertjes en zusjes, mama's en papa's en oma's en opa's zijn allemaal welkom. Aanmelden voor een optreden bij Nancy Theissen, nancy.degens@hotmail.com. Doe mee en we maken er samen een heel gezellige mid-

dag van.

Speurtocht

De organisatie van de WDW speurtocht op vrijdag 6 maart is helemaal rond. Start- pauze- en eindplek zijn vastgelegd en liggen buiten Bocholtz. De route is uitgezet en volgens de organisatoren belooft het een energerende tocht voor jong en oud te worden. We verzamelen rond 19.15 uur in de WDW kantine. Aan de deelnemers vragen we een kleine vergoeding van 3,50 euro, waarvoor het nodige geboden wordt. Aanmelden kan per mail bij activiteiten@vvdwz.nl. Kijk voor meer informatie op de verenigingswebsite: www.vvdwz.nl.

Programma

Zaterdag 15 februari

JO19-1: S.S.A.C. - WDW	15.00u.
JO17-1: WDW - SV Hulsberg	14.30u.
JO15-1G: Willem I - WDW	11.00u.
JO13-1: WDW - SVM	12.30u.
JO12-1 Daalhof - WDW	09.00u.
JO11-1G: Chèvremont - WDW	11.00u.
JO10-1G: WDW - KVC Oranje 2	10.30u.
JO9-1G: Groene Ster 3 - WDW	09.00u.
JO8-1G: FC Hoensbroek - WDW	09.30u.
JO8-2: WDW - Kerkrade-West	09.30u.
JO7-1/JO7-2: VV Hellas - WDW	08.45u.

Zondag 16 februari

1e: WDW - DBSV	14.30u.
2e: WDW - vv SCM	11.30u.
3e: WDW - V.V. Schaesberg	12.00u.
4e: WDW - Willem I 3	10.00u.
VR1: De Leeuw - WDW	10.00u.

Uitslagen

Zaterdag 8 februari

JO19-1: WDW - Bunde2	Uitgesteld
JO15-1G: WDW - Bunde	5-3
JO13-1: Groene Ster 2 - WDW	2-4
JO12-1: WDW - KVC Oranje	1-2
JO11-1G: WDW - Kerkrade-West 2	0-3
JO10-1G: Schaesberg 2 - WDW	3-7
JO9-1G: WDW - RKHBS2	2-9
JO8-1G: WDW - Groene Ster 5	7-4
JO8-2: Groene Ster 3 - WDW	4-3
JO7-1/2: WDW - Heuvelland	2-3

Zondag 9 februari

Alle wedstrijden afgelast

Zij-Actief Bocholtz

• **Dinsdag 17 maart** met ZijActief naar de JT bioscoop te Kerkrade (bij Roda JC-ring). Deze activiteit wordt georganiseerd door ZijActief Limburg. Aanvang filmvoorstelling om 19.30 uur. Ontvangst om 19.00 uur. Sluiting ca 22.30 uur. De titel van de film is 'De beentjes van Sint Hildegard'. Heb je zin in deze avond dan

- altijd aanmelden bij Yvonne Huppertz per mail yvonne.huppertz@planet.nl of telefonisch 045-5444477
Betalen per bank op rekening NL58RABO0107912384.
Vermeldt duidelijk je (meisjes) naam en film kerkrade.

- Leden € 12,00 en niet leden € 15,00

- Envelop afgeven bij Gerda Bastin, Oude Smedestraat 4.
- Doe aanmelden voor dinsdag 25 februari.

• In ons programma boekje hebben wij opgenomen, voor **zondag 28 juni**, een bezoek aan de Passiespelen te Tegelen. Dit is een voorstelling die om de 4 jaar plaatsvindt. Wij willen deelnemen aan de middagvoorstelling van 14.30 uur. De kosten van een 2e rangs zitplaats én het vervoer

per bus bedragen totaal € 43,00. Wij hebben in principe 50 zitplaatsen gereserveerd en moeten nu inventariseren of we de activiteit kunnen laten doorgaan. Zowel leden als introducees zijn welkom. Wil je mee dan aanmelden bij Yvonne Huppertz, tel 045-5444477 of per email yvonne.huppertz@planet.nl.

Aanmelden voor 28 februari a.s. Het passiespel verhaalt de emotionele gebeurtenissen uit de laatste dagen van het leven van Jezus. Passiespelen 2020 voert de titel: 'Hem achterna'.

De tekstschrijvers van de editie 2020 hebben een heel nieuw Passiespel geschreven. Actueel en met meer noodzaak dan ooit. Het verhaal over de laatste dagen van Jezus blijft weliswaar gehandhaafd, maar waarin heel andere, hedendaagse accenten worden gelegd, 'Hem achterna' vertelt het verhaal van toen en nu, van strijd en corruptie in het oude en het nieuwe Jeruzalem, van onderdrukking, wanhoop en verdriet. Maar ook van liefde en vriendschap, van vurige hoop en een oprecht geloof in een betere wereld.

• Mededeling. Helaas moeten wij jullie mededelen dat de geplande voorstelling voor **vrijdag 14 au-**

gustus van Guido's Orchestra door ZijActief Limburg, op de markt in Kerkrade, niet kan doorgaan. Het tijdsbestek was te kort om het benodigde aantal deelnemers te krijgen. De res-

terende plaatsen voor ZijActief leden voor alleen zaterdag 15 augustus zijn al uitverkocht. Helaas dus. Zelf kaartjes bestellen via de site of halen bij de Primera winkel kan natuurlijk wel.

VACATURE

Wij zijn op zoek naar een allround kapper/ kapster voor in onze gezellige kapsalon in hartje Simpelveld.

Waar zijn we naar op zoek?

- * Je bent rond de 20-25 uur per week beschikbaar
- * Je hebt een representatief uiterlijk
- * je hebt een allround kappersdiploma
- * Je hebt minimaal een jaar salon ervaring
- * Je kunt zelfstandig werken

Wat kun je van ons verwachten?

- * een contract met uitzicht op een vaste aanstelling
- * salaris conform CAO
- * een klein gezellig team om mee te werken
- * regelmatig cursussen en trainingen

Ben jij die gemotiveerde, spontane kapper(ster) die wij zoeken?
Reageer dan snel

Stuur je CV voorzien van een foto en vertel ons waarom jij de persoon bent die ons team kan komen versterken

info@kapsalondebrandsquelle.nl
045 - 544 0511
Kapsalon de BrandsQuelle
Dorpstraat 2
6369 AM Simpelveld



MOONEN

JEAN-FRANÇOIS REY®

KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD

Zij-Actief Mechelen

Het is een van de populairste ledenactiviteiten van ZijActief Limburg: de jaarlijkse filmavond! Op **dinsdag 17 maart** vertonen vijf bioscopen in Limburg de film 'De Beentjes van Sint Hildegard', speciaal voor leden van ZijActief Limburg en hun vriendinnen. Met Zij Actief Mechelen bezoeken we de voorstelling in de VUE Bioscoop in Kerkrade. Ontvangst om 19.00 uur met een drankje. Start film om 19.30 uur. In de pauze een drankje en een hapje. Einde film 22.00 uur. De Beentjes van Sint Hildegard is een komische bioscoopfilm, met Herman Finkers en Johanna ter Steege als echtpaar dat zich afvraagt: hoeveel liefde is te veel liefde? Jan en Gedda zijn 35 jaar getrouwd en Gedda houdt zoveel van Jan dat hij het er benauwd van krijgt. Zij ziet het huwelijk als een vorm van begeleid wonen. Als hij een glas wil pakken, reikt zij het hem al aan. In een poging meer ruimte te krijgen, maakt Jan dermate rare spron-

gen dat hij zijn huwelijk letterlijk in een gesloten afdeling ziet veranderen. Een komisch drama van regisseur Johan Nijenhuis over het los willen breken uit vastgeroeste patronen.

Alle vrouwen uit Limburg zijn welkom, zowel leden als niet-leden. Leden betalen € 12,00 en niet-leden € 15,00. Dit is inclusief een welkomstdrankje, een hapje en een drankje in de pauze én een leuke goodiebag. Ook maak je kans op een leuke prijs die we in elke bioscoop verloten. Heb jij zin in deze feestelijke avond? Meld je dan snel aan bij Andrea Kikken, Tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@gmail.com. Doe dat vóór 1 maart 2020. Meer weten? Kijk op www.zijactief limburg.nl.

De leden die de contributie voor 2020 nog niet hebben overgemaakt, worden vriendelijk verzocht om dit alsnog te doen.

GORDIJNEN EN VLOEREN VAN MANDERS MACHTIG MOOI



Wij adviseren graag over gordijnen, inbetweeners, plissé's, jalouziën, lamellen, rolgordijnen, panelen en andere soorten zonwering.

ALLE GORDIJNEN NU GRATIS GEMAAKT

Wij helpen u graag bij uw keuze harde of zachte vloerbedekking zoals tapijt, tapijten, parket of laminaat, vinyl, marmoleum of PVC-stroken.

ALLE VLOEREN NU GRATIS GELEGD

MANDERS INTERIEURS VLOERBEDEKKING
RAAMDECORATIE
SLAAPCOMFORT

WILLEMSTRAAT 101-103 HEERLEN 045 572 06 18 WWW.MANDERSINTERIEURS.NL

Fiesta Mexicana

Vasteloavends-konzeert zondag 16 februari 13.11 u
Harmoniezaal Bocholtz
Entree: vrije gave

o.l.v. Loek Smeijsters

Met: De Herringbiesere
Buute reebner
Ger Frenken

Presentatie: Roger Lataster



Zij-Actief Simpelveld

- **Dinsdag 18 februari** mevr. Markus bezoekt ons met tassen en dergelijke, die we op deze avond kunnen kopen
- **Vrijdag 6 maart** wederom wereldgebedsday in de Kloosterkapel in Wittenam aanvang 15.00 uur
- **Dinsdag 10 maart** Dag voor alleengaande in zaal Keulen

Klimmen. Aanmelden voor 28 februari.

- **Woensdag 11 maart** rondleiding bij Arion op bedrijventerrein Avantis. Met koffie en vla; we worden om 14.00 uur verwacht en om 17.00 uur keren we weer huiswaarts. Deze middag is geheel gratis.
- **Dinsdag 17 maart.** Jaarlijkse Filmavond: De beentjes van

Sint-Hildegard het is een komische film met Herman Finkers en Johanna te Steege. Als echtpaar dat zich afvraagt: hoeveel liefde is te veel liefde. Jan en Gedda zijn 35 jaar getrouwd Gedda houdt zoveel van Jan, dat hij het er benauwd van krijgt... In verband met het 90 jarig jubileum Zijactief Limburg, dit jaar een extra feestelijk tintje. Leden

betalen € 12.00 inclusief koffie/thee en iets lekkers in de pauze een drankje. Na afloop is er voor ieder nog een goediebag. We worden ontvangen om 19.00 uur in de Vue Cinema. Voor de rondleiding bij Arion en de filmavond aanmelden voor 1 maart, bij Lea Lennartz tel. 045-5443102

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

50 jaar Jeugdcarnaval



Böches
21ste meëts 2020

Openingstijden

Zondag 23 februari van 16.00 tot 24.00 uur.
Maandag 24 februari van 15.00 tot 24.00 uur.
Dinsdag 25 februari van 15.00 tot 20.00 uur.

Carnavals zondag zijn er optredens van...

Domm en Dööl
Herringbieserre
Sven ohne Girls
Danny Pouwels
De Geitefokkers

Tijdens de carnavals dagen zullen er dagelijks leuke prijzen ter beschikking worden gesteld voor de mooist verklede jeugd carnavalist.

Dinsdag smincken kids vanaf 15.00 tot 17.00 uur.

Waar: Wilhelminazaal, Dr. Nolensstraat 9a

CV de Öss / CV de Össkes nieuws

Zaterdag 15 februari: H.Mis om 19.00 uur in de H. Agathakerk te Eys. Samen met C.V. de Össkes, Banda Di Zamba, d'r Palmclub en De Auw Wiever wordt de H.Mis in het Eeser Dialect opgedragen. Aansluitend (20:00 uur) is in Café Sport de Zwart-Wit Revue.

Donderdag 20 februari: De hoogheden van CV de Öss, brengen aan de bewoners van Eys die in het ziekenhuis liggen een bezoek. Indien dit op prijs gesteld wordt kunt u contact opnemen met Rob Schouteten, 043-4512579.



Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Vervangend vervoer.

**Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice**

Maak zelf een afspraak!
Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Boholtzerweg 14a
6369 TG Simpelveld

Telefoon: 045-5444355
Fax: 045-5440175

Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
E-mail: info@joostvancan.nl

De Brackeleare gunt werm 't theater in !!

SIMPELVELD - Op 3 en 4 april as-
staan Harrie, Wim en Leon weer
in het theater met hun 2e cabar-
etvoorstelling getiteld:
't Betste is d'r vanaaf.

3 Keals, 3 vijftig-plussers, 3 harts-
tochtelijke zeevereere neume
uuch mit in een vuurstelling uver
't ouwer weade. "Mit 't ouwer
weade koome de gebreken"

De problemen van het ouder
worden komen op deze avond op
een humoristische manier aan
bod en niks wordt hierbij over-
geslagen. Plaats van handeling is
cultuurcentrum de Klimboom in
Simpelveld.

Er is nog maar een beperkt aan-
tal kaartjes beschikbaar, dus
mocht u hierbij aanwezig willen
zijn wees er dan snel bij! Kaarten
a € 10,- zijn te bestellen bij:
l.vliegen@ziggo.nl / 06-29249576
info@puurweijersenweijers.nl /
06-55954525

Turnster WNK succesvol

SIMPELVELD - Afgelopen weekend
turnden 5 turnsters van Werk
Naar Krachten Simpelveld de
voorronde van de Limburgse

Winterwandeltocht op 16 februari

GULPEN - Tijdens de Winterwan-
deltocht halen de natuurliefheb-
bers hun hart op door de grote
verscheidenheid aan winterland-
schappen en vergezichten. In
Grand Café Galoupe kunt u ge-
nieten van een hapje, een drank-
je of van een lekker glas speciaal
bier. Een ontspannen dagje uit

voor ervaren wandelaars en ge-
zinnen met kinderen!

De startplaats is Grand Café Ga-
loupe, Dorpsstraat 19, Gulpen
Starttijden vanaf 08.00 uur.

6 en 12 km tot 14.00 uur, 18 km
tot 13.00 uur en 24 km tot 12.00
uur. Sluitingstijd om 17.00 uur
Inschrijfgeld € 2,50 per persoon.
€ 1,00 korting voor leden van er-
kende wandelbonden. Kinderen
jonger dan 14 jaar kunnen gratis
deelnemen



leo's haarstudio
kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl
Woensdagmiddag dicht!

Kampioenschappen. We kun-
nen terugkijken op hele mooie
resultaten. Alle meiden hebben
laten zien waar ze de afgelopen
maanden voor hebben getraind.
Het harde werken resulteerde in
een plaats in de halve finale voor
Frederique Schmitz, Rho van
den Berg, Isis Leclairre en Julie

Jongen. Daarnaast plaatste Rho
zich voor het Limburgs Kampi-
oenschap op het toestel vloer, Ju-
lie voor balk en sprong, Isis voor
brug en sprong en gaat Isa voor
de Limburgse titel op vloer en
brug. In totaal turnen 9 turnsters
van WNK de halve finales op 7
en 8 maart. Daar strijden ze om

een plek in de LK
finale. In mei zijn
er voor onze turn-
sters 14 plaatsen
in de Limburgse
toestelfinales. Profi-
ciat allemaal; prima
gedaan. De turn-
sters worden ge-
traind door Jacque-
line Hoek, Esther
Meijers en Anneke
Hoek.



Julie Jongen



Isis Leclairre, Rho van den Berg, Frédérique Schmitz, Isa Vleugels



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet
van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet
van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit
ons restaurant,
Heerlijk terras.

Lunch en Diner
van 12.30 tot 20 uur

**Ze zijn
er weer!
Mosselen**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



Eetbar
LifLaf

 **I.v.m. Carnaval**
is Eetbar LifLaf gesloten van
vrijdag 21 februari tot en met
maandag 24 februari!
Vanaf vrijdag 28 februari kunt u
onze sfeer weer komen proeven!

Let op: vanaf 1 februari zijn onze
openingstijden gewijzigd,
wij zijn voor u open op
vrijdag t/m maandag!

Het Team van Eetbar LifLaf
wenst iedereen een gezellige
Carnaval toe!
Alaaf!

Rijksweg 66 / 6286 AH Nijswiller
info@eetbarliflaf.nl / tel: 043-4511653

Oproep werkgroep The Passion Simpelveld 2021

SIMPELVELD - Na een schitterende uitvoering in 2018 willen we in september 2021 wederom The Passion Simpelveld opvoeren. Wij als bestuur zijn op zoek naar enthousiastelingen die onderdeel willen uitmaken van werkgroepen die ons met de organisatie kunnen ondersteunen. Wil jij ons helpen dit mooie stuk weer tentoon te stellen? Geef je dan op via *bijzondere.eventementenSBU@gmail.com*

Zij-Actief Ubachsberg

- **Dinsdag 17 maart:** Lezing "PuurOlijf", 19:30 uur in MFC 'De Auw Sjoel'. Presentatie door Mevr. Lucie Kuypers van PuurOlijf. Lucie vertelt het verhaal over de olijfolie (pluk, persing, fraude rondom olijfolie etc.). We gaan de diverse olijfoliën en balsamico's proeven en diverse toepassingen komen aan bod. In verband met de voorbereiding graag vóór 12 maart opgeven voor deze avond bij Christel Zegers, Windschoor 14 te Ubachsberg of per mail: camzegers@gmail.com. Dames die geen lid zijn, zijn ook welkom en betalen € 4,00 voor een kop koffie/thee en de proeverij.
- **Dinsdag 31 maart:** Bloemschikken met Lony, 19:30 uur in MFC 'De Auw Sjoel'. We gaan een mooi voorjaarsstuk maken. Ook voor mensen met 2 linkerhanden is deze activiteit geschikt. Lony zorgt voor de materialen. De daadwerkelijke kosten van



Venetian Blinds
rolluiken • zonwering
KERKRADE

*Al meer
dan 50 jaar
een begrip!*

*als kwaliteit
uw keuze
bepaalt...*

weinor
somfy
heroal
Kompetenz in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416
www.venetianblinds.nl

dit voorjaarsstuk worden geschat op € 10,00. We vragen echter maar een bijdrage van € 5,00. In verband met de aanschaf van de materialen graag aanmelden vóór 1 maart bij Christel Zegers, Windschoor 14 te Ubachsberg of per mail: camzegers@gmail.com. Het bedrag van € 5,00 kan worden overgemaakt op: NL57 RABO 0151 8092 67, o.v.v. "Voorjaarsstuk". Het bloemschikken is enkel voor onze leden.

- **Dinsdag 10 maart:** Dag voor Alleengaanden. Thema: Actieve vrouwen. Plaats: Zaal Keulen, Schoolstraat 3, in Klimmen. Tijd: 9.30-15.45 uur. Aanmelden vóór 28 febr. Kosten: € 18,00 voor leden, niet leden betalen € 23,00

(incl. koffie met vlaai, lunch, en drankje in de namiddagpauze) Zie voor het volledige programma, onze website: www.zijactief limburg.nl/ubachsberg of vraag informatie op bij het Bestuur.

- **Dinsdag 17 maart:** Jaarlijkse Filmavond. Plaats: JT Bioscopen Parkstad, Roda JC-Ring 2C, 6466 NH Kerkrade. Gratis parkeergelegenheid. Kosten: Leden betalen € 12,00 en niet-leden € 15,00. Tijd: 19.00 uur. De film "De Beentjes van Sint Hildegard" is een bioscoopfilm met Herman Finkers en Johanna ter Steege als echtpaar dat zich afvraagt: hoeveel liefde is te veel liefde? Aanmelden bij Christel Zegers, Windschoor 14 te Ubachsberg,

vóór 1 maart 2020.

Betalen per bank op rekeningnr. NL57 RABO 0151 8092 67 onder vermelding van je naam en "Film Kerkrade." Vermeld ook WEL of GEEN auto ter beschikking. Indien dit niet mogelijk is envelop met naam en het verschuldigde bedrag inleveren bij Christel Zegers.

- **Maandag 15 juni:** Bezoek Mondo Verde. De datum van aanmelden is verlengd tot 16 maart! Overige informatie is reeds in jullie bezit.

- Kijk ook eens op onze website: <https://www.zijactief limburg.nl/ubachsberg>

Workshop-Intuïtief tekenen en schilderen

vaals - Op **zaterdag 15 februari** van 10:00 tot 12:00 uur start het Kunstcollectief-Vaals met een workshop "Intuïtief tekenen en schilderen".

Je hoeft niet te kunnen schilderen of tekenen. Of je nu net begint of als je al bekend bent met

schilderen en/of tekenen, iedereen is welkom en ontvangt individuele aandacht. Je gaat werken met pastels, gels, acrylverf en vele andere materialen vanuit je intuïtie. Uit het 'loslaten' van verwachtingen komen prachtige resultaten voort. De workshop geeft je mooie inzichten en nieuwe perspectieven voor jezelf, onder begeleiding van Nicolle Quadts. Je leert om intuïtief jouw

gevoel uit te drukken in kleuren, materialen en vormen. Naderhand wordt samen met jou naar jouw expressie gekeken en ontdek je nieuwe mogelijkheden, herkenningspunten of patronen van jezelf. Schilderen of tekenen vanuit je onderbewustzijn (intuïtie) leert je kijken naar jezelf vanuit een ander perspectief. De workshop wordt gehouden in ons verenigingslokaal aan de

Beemderlaan 8 te Vaals. De kosten bedragen € 12,50 per deelname (dit is inclusief alle materialen zoals verf en doek).

Wil je meedoen? Schrijf je in via workshop@kunstcollectief-vaals.nl

Meer informatie over onze activiteiten vind je op:

www.kunstcollectief-vaals.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 16 februari

H. Mis om 11.00 uur.

Voor de Parochie

Woensdag 19 februari

H. Mis om 9.00 uur

Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 15 februari

19:00 uur H. Mis. Het kerkelijk zangkoor St. Cecilia zal deze Eucharistieviering muzikaal opluisteren m.m.v. dirigente Rina Ervan en organist Henk Vincken. Voor Maria Ploemen-

Acampo (Off); tevens voor Martin Ploemen. Voor Gerda Hagen-Debije.

Banneux

10 Sept. vindt weer de jaarlijkse bedevaart naar Banneux plaats. Info 043-4511389.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 15 feb.

19.00 uur: Dialectmis m.m.v. Carnavalsver. De Öss en de Össkes. Jaardienst Gène Derksen Gest. Jrd. Ouders Duckers-Baggen. Voor leden en overl. leden van carnavalsver. De Öss en de Össkes

Zo. 16 feb.

9.45 uur: Zeswekendienst Christine Grooten-Nijskens. Jaardienst José Schouteten-van de Berg. Jaardienst Otto Janusch

Ma. 17 feb.

19.00 uur: Hub en Paula Canisius-Houben

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op **zondag 2 februari** is er om

10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is ds. Adjo Witte uit Ulestraten. Het orgel wordt bespeeld door Alie van der Werff. Er is kindernevendienst voor kinderen van de basisschool. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de Oude Pastorie tegenover de kerk.

www.maasheuveland.nl

Enige en algemene kennisgeving

Met grote bewondering en respect hebben wij je afstand zien nemen van alles wat lief en dierbaar was.

We hebben je los moeten laten.

Je hebt je strijd gestreden.

Je hebt het dapper gedaan.

Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden.

Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.

Rust nu maar uit.

Annie Loenders-Nix

* Wittem, 30 oktober 1941

† Ubachsberg, 6 februari 2020

weduwe van

Jan Loenders

Simpelveld: Hub en Mia Loenders-Jongen

Boholtz: Roger en Manon Grooten-Loenders
Guy en Mel

Heerlen: Loek en Mandana Loenders-Kermani
Reza en Sari

Ubachsberg: Jeu en Elly Pisters-Loenders

Correspondentieadres:

Oude Schoolstraat 5
6367 HC Ubachsberg

De afscheidsdienst zal op woensdag 12 februari in besloten kring plaatsvinden in crematorium Schiffersheide te Kerkrade.



Dankbetuiging

Wij willen graag iedereen bedanken voor de hartverwarmende belangstelling die wij als familie ontvingen bij het overlijden en de crematie van onze lieve papa en opa.

De mooie kaarten en bloemen waren voor ons een grote troost.

Piet Habets

rust zacht

Resie en Ralf
Jill en Robin, Vik, Kai
Kjell en Iris

Francien en Ronald
Britt en Bas, Lize, Tieme
Bente en Marcus



4.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde
kipdrumsticks



1.⁹⁹
per stuk

Broodje
krokante kipfilet
of gehaktbal



3.⁹⁹
per kilo

Malse kipfiletreepjes
naturel, shoarma
of gyros



4.⁹⁹
per kilo

Magere
varkensrollade



4.⁹⁹
500 gr.

Malse
runderhaasjes



3.⁴⁹
per kilo

Goudgele maïskip
± 1500 gr. per stuk
nù met gratis: 1 kilo
maïskip soeppakket



3.⁹⁹
per zak

Alaska Pollack visfilet
zak à 1 kilo
(800 gr. netto)



2.⁹⁹
per stuk

Maggi Aroma
fles 960ml



2.¹¹
10 stuks

Carnavalseieren
vers gekookt &
geverfd



7.¹¹
per emmer

Haringen met vel
emmer 2100 gr.



0.⁷⁹
per kilo

Limburgse
Elstar appels



ECHT vers
v.h. mes

1.⁰⁹
100 gr.

Boeren
achterham



7.⁹⁹
1000 gr.

Lavazza Crema e Aroma
Italiaanse koffiebbonen



elke dag
vers

4.⁴⁹
per stuk

Limburgse
appelkruimelvlaai

Acties geldig t/m za 15-02-2020.